

Farul Creștin

„Voi sunteți lumina lumii”. Matei 5:14.

Anul VI. No. 33

Redacția și administrația: Arad, Strada Fabricii, No. 20.
Apare în fiecare Sâmbătă

Sâmbătă,
20 August 1936

O viață mare

de Petru Truța

Cuvântare înută la Radio prin stațiunea de transmîtere W. I. N. D. Gary, Ind., America.

„Toți cei ce ședeau în sobor, s'au uitat țintă la Ștefan, și fața lui li s'a arătat ca o față de înger”.

În fața noastră stă viața unui om mare. El se află înaintea unei mulțimi. Toți privesc la el. El nu poate fi ascuns. Mărturia lui sună ca o trimbiță puternică. Cuvântul lui străbate ca fulgerul. Curajul lui e glorios. Mesajul lui e ceresc. Istoria a trecut numele lui din generațiune în generațiune, și, peste mii de ani, amintim cu respect acest nume sfânt.

Istoria s'a înfăptuit prin câte un om care a stat în fruntea poporului. **Unul** deschide drumurile și **mulțimi** fără de număr merg pe ele. Sunt puțini ceice zidesc orașete și o mulțime mare ie locuiesc. Puterea și izbânda, ba chiar nici adevărul, nu sunt de partea celor mulți. Isus Hristos, Învățătorul nostru cel Mare și Mântuitorul nostru, a spus: „Largă este calea care duce la pierzare, și mulți sunt cei ce intră pe ea”.

Calea cea largă este calea cea greșită, calea celor răi, calea morții și cât e de mare numărul acelor care alcargă pe ea! Pentru că sunt mulți, nu înseamnă că dreptatea este de partea lor. Din contră, „Îngustă este calea, care duce la viață și **puțini** sunt cei ce o află”. Dar aceștia puțini merg pe adevărata cale! Ce cale glorioasă este aceasta! Ea are înălțimi atât de frumoase, privești atât de strălucite, sfârșit atât de fericit.

Ce trist este să auzi oamenii laudându-se că merg unde mer-

ge și mulțimea. Ei spun altora, în alte cuvinte, că cred tot ce altui le spune, că mănâncă tot ce altul le dă, că beau tot ce curge, că nu mai sunt ei, ci sunt aceea



MISS MURIEL CHANDRA,
Indiana din grupul fraților englezi care
ne-au vizitat țara.

ce sunt alții. Și trebuie să fii aceea ce este altul, și să faci aceea ce face altul, pentru ca să nu vorbească lumea de tine. Aceasta este trista părere a veacului nostru materialist și păgânizat.

Trăim într'un veac, când omul și-a pierdut echilibrul și valoarea lui. Viața este colectivizată, sindicalizată, etatizată; omul nu mai are dreptul să existe prin sine.

Sunt țări, în care, fiecare nou născut este considerat o nouă piesă într'o mașină uriașă. Spiritul este neglijat. Omul dispăre în acest regim. Unde va duce aceasta? Hotărît, când mașina se

va strica, va fi nevoie de un om, care să pășească înainte în nurnele idealului vieții, să arate drumul înspre adevăratele valori umane, să arate drumul înspre Dumnezeu.

Este nevoie de un om. De un singur om. De un om, care stă pe picioarele lui. De un om, care gândește drept și apoi merge cum gândește. De unul care merge înainte. De unul, care stă pentru idealul și credința sa până la moarte.

Un singur om, Moise, a stat pentru poporul lui Israel, pentru desrobirea lui. El a stat între Faraon, asupritorul, și această națiune asuprită. El a stat mai pe urmă între Dumnezeu și această națiune fără de țară. Un singur om, un conducător mare. Moise!

Ilie a stat singur în fața celor 450 de preoți ai lui Baal. A fost el cel greșit pentru că a fost singur? A fost cel mai slab? Nu, de loc nu. Dumnezeu a fost cu el și unde este Dumnezeu, acolo este și Adevărul și Puterea.

Isus n'a stat în umbră, ci în mijlocul curentului vieții. Isus a venit în contact cu oamenii. Orbul din Ierihon a fost atins de Isus. Copiii au fost binecuvântați de El. Pe cel căzut între tâlhari l-a îngrijit. Mâna lui a servit pentru vindecarea multora. Cuvintele lui au fost cuvintele lui Dumnezeu. Și totuși, de timpuriu, curentul părerii publice s'a îndors în contra Lui. A fost urît și chiar omorât, ca un om al fărâdelegii. L-au îngropat în mormântul altuia.

„Nouăsprezece veacuri lungi au venit și trecut. Și astăzi, El este figura centrală a rasei umane, conducătorul columnei pro-

(Continuare în pag. 7-a).

Farul Creștin

Foaie bisericească baptistă

Apare sub îngrijirea unui comitet.

Redactor responsabil:

Ioan Cocuț

Anul VI. No 33 20 August 1938

Apare în fiecare Sâmbătă

Abonamentul:

Pe an 100 lei, pe 6 luni 50 lei.

In străindătate dublu.

Nu se primesc abonamente decât cu trimiterea banilor înainte.Redacția și Administrația:
Arad, Str. Fabricii 20.

Telefon 24,62 Arad

Cășier: N. Oncu, Arad, Str. Blenduziei 4

DELA REDACȚIE

Nu mai avem numărul trei al CALAUZEL. Ceice ne trimit bani pentru CALAUZA, sunt rugați să ne trimită numai pentru ultimul trimestru, adică 3 lei.

Suntem foarte recunoscători fraților cari ne-au ajutat așa de mult la reînvierea abonamentelor și celor ce ne-au trimis abonamente noi. Ei au ajutat ca rezele de lumină ale FARULUI nostru să poată străbate și în alte locuri înturcoase. Numai în cer vom vedea cât de mult bine au făcut cauzei omenești, ceice au ajutat ca lumina acestui FAR evanghelic să străbată mai departe și mai departe.

Toți credincioșii cari au această frază sunt chemați să se roage Domnului ca oricine citește paginile ei, să găsească aici credința în preaiubitul nostru Domn Isus Hristos. FARUL predică, în fiecare săptămână, unei adunări de peste 12 mii de suflete. Ajutați-l cu rugăcimiile voastre.

Cărțile**„Cântările Triumfului”**

se găsește cu 100 lei bucata, la

„Depozitul de literatură”

Arad, Str. Fabricii 20.

(Continuare în coloana I-a)

rele Domnului. Lucrul acesta poate fi început cu copiii încă de la 8—10 ani. Să luptăm să-i aducem pe fiecare la crucea lui Hristos ca El să le dea o inimă nouă și numai apoi să-i botezăm. Altcum vom păși cu ei ca și prințul cu purcelul.

I. COCUȚ

Membri născuți din nou

Articolul acesta e inspirat de predica făcută de dr. T. G. Dunning în casa de rugăciune baptistă din Vârful, despre care scriem în altă parte a acestei foi. Dănsul a arătat că una din învățăturile fundamentale ale baptiștilor e aceea că bisericile lui Hristos trebuie să fie compuse numai din membri născuți din nou, cari s'au pocăit de păcatele lor și au primit pe Hristos prin credință în inimă. Și ne-a spus că nicio altă cale nu există care ar putea schimba pe om, afară de Hristos. Numai El ne poate naște din nou. În privința aceasta ne-a spus o pildă interesantă.

Purcelul în mătășă.

În Răsărit a existat odată un prinț, care a crezut că omul nu e rău din fire, ci numai împrejurările sunt rele. Lumea din jur îl strică pe om, care în sufletul său e bun. Și, ca să dovedească acest lucru, prințul a luat un purcel și i-a așezat într-o odaie curată, îmbrăcată cu tablouri și covoare scumpe și frumoase. L-a crescut aici cu cea mai mare îngrijire. Apoi a făcut o mare paradă, la care a chemat lumea să vadă schimbarea din purcel. El a fost dus pe stradă îmbrăcat în mătășă în văzul tuturor. Dar în marginea drumului era o groapă cu neroiu. Când purcelul o văzu, se aruncă drept în ea cu mătășă cu tot. Prințul a plecat acasă rușinat și necăjit. Atunci a venit la el un înțelept și i-a spus: „Eu știu o cale prin care putem schimba firea purcelului. Să facem o operație prin care să-i scoatem inima afară și să-i punem alta de miel”. Această pildă ne arată o mare învățătură. În ce privește păcatul, omul se aseamănă cu acest purcel. Toată educația și buna creștere nu sunt în stare să-l schimbe. Când îi va ieși păcatul în cale, omul se va arunca în el din nou. Numai Hristos poate schimba pe om, zidind în el o inimă nouă și dându-i un duh nou. Aceasta este nașterea din nou.

Afară cu lumea din biserică.

Și baptiștii cred că fiecare om trebuie să fie născut din nou și întors la Dumnezeu înainte de a deveni membru al unei biserici. Acesta e unul din motivele pentru cari noi nu botezăm copiii când sunt mici. Ei atunci nu se pot pocăi și nu pot crede și, dacă i-am boteza, am aduce în biserică lui Hristos oameni lumești, cu o natură păcătoasă și neîmpocăți cu Dumnezeu. Motivul principal pentru care creștinismul a decăzut așa de tare încât nu mai poate fi deosebit de păgânism, e tocmai acesta: în biserici-le Domnului s'au primit oameni nenăs-

cuți din nou. În fața acestei rătăcirii, Baptiștii au venit cu acest strigăt: afară cu lumea din biserică! Numai ceice s'au întors la Dumnezeu și și-au predat viața lui Hristos, numai aceștia pot fi botezați și primiți, prin aceasta, ca membri în biserică.

Copiii pocăiților.

Aceste adevăruri ne fac să ne culțurăm văzând ce se petrece în unele biserici când e VORBA DE COPILII NĂSCUȚI ÎN FAMILIILE BAPTISTE. În multe părți, nici biserică nici părinții lor nu-și dau seama că acești copii SUNT SUFLETE PIERDUTE, din clipa în care au făcut primul păcat, că jirca lor e păcătoasă și inima lor e plecată numai spre rău. Ei sunt departe de Dumnezeu, fii ai diavolului și osândiți la iud. Dar nici familia nici biserică nu luptă să-i aducă la Hristos, nu încearcă să le arate starea lor sufletească jeinică și nu îi învață calea mântuirii. Ei cred că s'au născut pocăiți, — ah, ce rătăcire, — și, când sunt mai mari, cer să fie botezați. În multe locuri sunt primiți la botez. Și astfel se repetă marele păcat ucigător al bisericii, care a fost făcut dealungul veacurilor. Astfel, se deschide ușa ca lumea să intre în biserică! Baptiștii repetă păcatul împotriva căruia au pornit!? Oare nu e tot așa de mare păcat să botezi un om nepocăit când e mare ca și când e mic? Cu cât sunt mai vinovați înaintea lui Dumnezeu cei ce botează copii cari nu cred, decât cei ce botează pe tinerii mari, din familiile baptiste, cari nici ei n'au primit pe Hristos prin credință?

Cunosc o biserică în care a dona generație a fost primită aproape toată, fără să fi avut o experiență cu Dumnezeu. Azi majoritatea membrilor ei se compune din copii ai pocăiților cari n'au fost născuți din nou. Mi se frânge inima când mă gândesc la ea!

Ce e de făcut? Există o singură cale. Să lăsăm serbările la o parte, să nu ne bazăm mult pe coruri și pe muzici, ci să începem o mare mișcare în fiecare biserică pentru aducerea tinerilor la Domnul. Predicatorii, bătrânii bisericilor, conducătorii societăților tineretului și părinții să se apropie cu dragoste de fiecare băiat și fată și să-i cheme la Hristos. Tinerii așteaptă așa ceva. Nu de mult am vorbit cu o tânără inteligentă, dintr-o familie de vază în România și care are rudă pe un mare predicator. Această persoană mi-a mărturisit: „M'as pocăi, dar nu știu cum. Nimeni nu m'a învățat acest lucru”. Tineretul nostru așteaptă să fie călăuzit cu iubire la pieroa-

(Urmare din coloana III-a)

VIZITA FRAȚILOR DIN ANGLIA

(Continuare)

Vedem pe Isus.

Al doilea predicator la serviciul de dimineață Duminecă, în Buteni, a fost dr. Dunning. Subiectul dânsului a fost luat din Evrei 2:10. Însă înainte de a intra în el, ne-a prezentat salutul tineretului baptist din toată lumea. De asemenea, ne-a adus salutări dela fr. dr. Rushbrooke. Baptiștii din România pot fi siguri că, în lupta pentru libertatea religioasă, au alături de ei, pe milioanele de baptiști din Anglia și America. Vă puteți bizui pe tot sprijinul nostru, a spus dr. Dunning.

Sunt multe lucruri scrise în Biblie pe care le admit și ateistii. De pildă în această epistolă către Evrei sunt trei cuvinte pe cari orice minte omenescă e silită să le admită. „...încă nu vedem că toate îi sunt supuse”. „Nimeni niciodată n'a văzut pe Dumnezeu”. „Oamenilor le este rânduit să moară o singură dată”. Cine poate pune la îndoială aceste cuvinte? Dar alături de ele, există altele specific religioase. Între acestea sunt cuvintele: „Noi vedem pe Isus”. Ele pun toată viața într'o altă lumină. Să luăm câteva din problemele vieții și să le așezăm în fața acestui adevăr.

Nedreptățile și greutățile vieții acesteia

Intr'adevăr, când privim la lumea aceasta, „încă nu vedem că toate îi supuse”. Nedreptățile și fărădelegile abundă pretutindeni. Sărăcia neagră stă alături de belșug mare.

Unii oameni au bogății așa de mari, că le risipesc, iar lângă ei alții suferă de foame și frig. Ia-

răși, viața e de multe ori aspră cu noi. Durerea și apăsarea încă domnesc. Dar în fața acestor lucruri, **noi vedem pe Isus**. Și când privim la El, viața se schimbă. El vine la noi nu ca să înlăture greutățile din viața noastră, nu ca să muncească în locul nostru, ci să binecuvinteze munca noastră. Cunoșc doi oameni din Scoția. Amândoi sunt țărani. Țărinile lor sunt una lângă alta. Amândouă sunt la fel de bune și de roditoare. Dar unul din țărani e leneș. Nu ară, nu seamănă și nu îngrijește ogorul la vreme. La seceriș omul nostru n'a avut fr. țarină decât buruieni și spini.

t:u. „Nimeni n'a văzut niciodată pe Dumnezeu”. „Dar noi vedem pe Isus”. Oamenii au căutat în toate veacurile pe Dumnezeu. Mulți s'au așteptat ca El să se arate în ceva semne mari pe cer, ca fulgerul sau ca tunetul. Oamenii de pe vremea lui Isus au cerut semne din cer, dar Domnul a refuzat să le dea. Și nu e de mirare. Dumnezeu nu trebuie căutat printre stele. Dacă El s'ar arăta în fulgere, m'aș speria. Nimeni niciodată n'a văzut pe Dumnezeu, dar „noi vedem pe Isus” și El a spus: „Cine m'a văzut pe mine, a văzut pe Tatăl”. În Hristos vedem un Dumnezeu al bunătății, al milei și al dragostei.

Isus pe marginea mormântului

„Oamenilor le este rânduit să moară o singură dată”. Și moartea îngrozește pe oricine. Dar pe marginea mormântului „noi vedem pe Hristos”. Prezența Lui schimbă moartea într'un coridor ce ne duce în fața lui Dumnezeu. El a mers înaintea noastră în mormânt și

ne-a spus că, în cealaltă lume e bine.

Înainte de războiu foarte mulți englezi plecau să trăiască în Canada. S'a întâmplat de multe ori să vadă mame despărțindu-se la țarm de copiii lor, cari plecau în această țară. Multe din ele își mângâiau fiii cu următoarele cuvinte: „Mergi într'o țară depărtată și străină, dar nu te teme, căci unchiul tău e acolo”. Pentru că unchii lor plecaseră mai înainte în Canada. La fel putem spune și noi, preaiubiților neștri, cari pleacă în cealaltă lume: „Nu te teme, Isus s'a dus mai înainte și te așteaptă”. Pe celă-



Grupul de frați englezi cari ne-au vizitat țara, împreună cu doi frați români. Cel dela mijlocul rândului prim e dr. Dunning.

S'a supărat și a început să cârtească, spunând, că Dumnezeu e nedrept, pentru că nu-i dă rod pe pământul său. Celălalt țaran e om vrednic. Își lucrează la timp și cu mare grijă, ogorul. La seceriș, văzând roadele frumoase, a slăvit pe Dumnezeu, spunând că e bun și iubitor. Înțelegeți învățătura. Noi numai atunci putem aștepta binecuvântarea lui Dumnezeu, când ne facem partea noastră. El vine să ne facă biruitori prin greutăți și jertfă.

Dumnezeu în Hristos

Să luăm o altă problemă și s'o punem în fața subiectului nos-

Iată țărnam e Hristos și El te cheamă cu brațele deschise.

Isus a promis, că ne va duce la sine și El se ține de cuvânt. Niciodată din făgăduințele sale n'au rămas neîmplinite.

Cei doi profesori.

Se spune că, odată, au existat doi profesori, cari erau prieteni foarte buni. Unul din ei s'a ocupat, cinci ani, cu vorbirea cu morții. Cei doi profesori au făcut o înțelegere. Când unul dintre ei va muri, va trimite celuilalt o solie din cealaltă lume. A venit vremea, că unul s'a îmbolnăvit. Peste puțin timp a murit. Prietenul său a intrat în camera mortului, a luat hârtie și creion și a așteptat să primească solia dela prietenul său. Ceasurile treceau și mortul nu răspundea. Atunci profesorul a izbucnit în plâns. Amicul său își călcăse cuvântul. Domnul Isus însă, niciodată nu și-a călcat cuvântul. El a promis că ne va duce acasă, și își va îndeplini făgăduința.

Astfel când **vedem pe Isus**, viața întreagă, cea de aici, și cea de dincolo, apare într'o lumină plină de fericire și de speranță.

Serviciul a fost împodobit cu cântările corului mixt și bărbătesc din Buteni și de mai multe cântări comune, care au ajutat mult ca inimile noastre să se înalte în închinăciune către Dumnezeu.

Programul tineretului.

Duminecă după masă s'a ținut în Buteni un serviciu religios al tineretului. El a fost condus de fr. I. Dan, președinte și fr. D. Pascu, secretar al tineretului.

Miss Robinson ne-a spus între altele, despre un copil, al cărui tată se ruga într'o cameră. El a vrut să intre acolo, dar mamă-sa i-a zis că nu se poate, pentru că tatăl său vorbește cu Dumnezeu. Copilul a pândit până a ieșit tatăl și apoi a intrat înăuntru și a întrebat: „Unde ești Doamne, să vorbesc și eu cu tine?” Mr. MacLintock din Noua Zelandă, care acum a luat doctoratul în filosofie, ne-a vorbit despre lucrul lui Dumnezeu în acea însulă îndepărtată. În Noua Zelandă, cu un milion 500 de mii de oameni, există 12000 de baptiști. Lucrul Domnului a fost început aici acum 50 de ani de niște emigranți englezi.

Miss Bret ne-a spus că e învățătoare într'o școală duminicală din Londra, care are 600 de elevi și 120 de învățători. Ea a vorbit mai departe despre marea însemnatate a școlilor duminicale în viața bisericilor noastre.

Frații englezi ne-au cântat mai multe cântări frumoase. Au mai cântat corurile din Bontești și din loc și muzica. La urmă întreaga adunare a făcut o mare manifestație de simpatie fraților englezi. Apoi aproape toată adunarea a promis, că va citi Biblia zilnic. Fr. Dan a rugat pe frații englezi să ducă salutul nostru tuturor fraților pe unde vor ajunge.

La Pieșcuța

La orele 6.15 am fost la Pieșcuța. Aici ne-a așteptat așa de multă lume încât nu s'a putut ține serviciul în casa de rugăciune, ci afară.

Au vorbit Mr. Angel, Dr. Dunning și Mr. Hamlin. Acesta din urmă s'a adresat mai ales copiilor. El le-a arătat ceasul și le-a spus că ceasul are, ca și ei, față și două brațe. Scopul lui e să arate timpul. Dar, dacă nu e tras în fiecare seară și dimineață, fața ceasului nu mai arată adevărul. Tot așa, dacă băieții și fetele nu se vor ruga în fiecare seară și dimineață, viața lor nu va fi pe placul lui Dumnezeu.

Corul din Pieșcuța a cântat câteva cântări.

La Vârfurile

Serviciul de aici a fost scurt. Cea mai însemnată cuvântare a fost a lui Dr. Dunning. Dânsul a vorbit despre principiile baptiste. Iată schița acestei vorbiri:

1. **Biblia e singura autoritate în ce privește religia.** Baptiștii nu recunosc altă autoritate, afară de ea.

2. **Libertatea conștiinței este absolută.** Fiecare om are dreptul să se închine lui Dumnezeu după îndemnul său lăuntric. Nimeni n'are dreptul să se așeze între sufletul omenească și Dumnezeu. Noi trebuie să ne supunem statului în lucrurile pământești, dar în lucrurile credinței ne supunem numai lui Dumnezeu. Aceasta libertate religioasă are temelie foarte adâncă. Insuși Dumnezeu o respectă. E foarte interesant să ținem minte că Dumnezeu poruncește florilor să înflorească, El porun-

cește stelelor să lumineze și ordonă pământului să se învârtăască. Există însă, un singur loc unde El bate la ușă, această e inima omenească. El respectă personalitatea și libertatea religioasă. Deci și oamenii trebuie să o respecte.

Baptiștii nu cred în libertatea religioasă numai pentru ei, ci pentru toată lumea. Bunyan a fost rugat odată de statul englez să-l ajute în prigonirea catolicilor, dar el a refuzat acest lucru.

3. **Biserica trebuie să fie compusă numai din membri născuți din nou.**

4. **O lume nouă prin o inimă nouă.**

Ultimele intruniri

Luni seara am avut, în Arad, ultimele două servicii religioase. Frații englezi s'au împărțit, cum au găsit ei de bine, la cele două intruniri dela **Șega** și dela **Speranța**. Ambele case de rugăciune au fost pline.

La Șega

La Șega au cântat corul combinat și grupul de frați englezi. Au vorbit Miss Curson, din Noua Zelandă, Miss Chandra din India și Dr. Dunning. La urmă, fr. I. R. Socaciu, președintele Uniunii Baptiste, a mulțumit fraților englezi pentru vizita ce ne-au făcut și i-a rugat să salute din partea noastră, pe frații baptiști din Anglia, America și alte părți.

La Speranța

A doua întrunire a fost în casa de rugăciune a comunității baptiste din Calea Bihorului 13. Fr. M. Muntean a făcut introducerea.

Păstorul Hamlin din Cardiff a vorbit din textul: „Nici de cum n'am să te las, cu nici un chip nute voi părăsi”. Mr. MacLintock a arătat asemănările dintre Noua Zelandă și România. Miss Walsch ne-a predicat despre ușa închisă a inimii în fața căreia stă Isus să intre.

Programul a fost împodobit de cântările grupului de frați englezi și ale corului din loc. La urmă, fr. I. Dan, președintele tineretului baptist din România, a încheiat aducând elogii Angliei, țara aliată din timpul războiului și i-a rugat pe musafiri să transmită salutările noastre tuturor celor ce ne iubesc în Anglia și în alte părți ale lumii.

„Eu n'am niciun păcat”

de I. Bucur

N'am omorît pe nimeni; casa nimănui n'am spart-o; nu poftesc averea altuia; nu sunt certat cu nimeni; în mofturile lumii nu ma amestec; îmi văd de casa mea, de slujba mea, de meseria mea; cât mă ajută puterile fac bine; postesc cât pot; mă închin și eu...

— Așa dar d-ta n'ai niciun păcat?

— Păi ce păcat să am?

— Dacă n'ai niciun păcat, ești chiar Dumnezeu, căci numai El e fără păcat. Inșă, dacă d-ta zici că n'ai păcat, chiar în clipa asta faci un păcat: minți. Căci Dumnezeu spune, că „**Dacă zicem că n'avem păcat, ne înșelăm singuri și adevărul nu este în noi**” (Epistola I a apostolului Ioan 1,8). „**Dacă zicem că n'am păcătuit, facem minciunos pe Dumnezeu**” (Epistola I a apostolului Ioan 1,10). Iată dar, că Dumnezeu spune că orice om e un păcătos. D-ta spui: eu sunt om, dar nu sunt păcătos. Cine va fi având dreptate: D-ta sau Dumnezeu? Intre D-ta și Dumnezeu, eu cred că Dumnezeu are dreptate.

— Chiar fără niciun păcat, n'am zis că sunt. Voiu fi având și eu păcate, nu zic ba, dar nu de cele mari. Sau de... știu și eu! D-ta spuseși de minciună, dar cine nu minte?

— Nu vorbim de alții, ci de d-ta. D-ta minți?

— Așa câteodată.

— Deci minți. Spune-mi: este acesta un păcat sau nu? Ce-ți spune cugetul d-tale: e bine să mintă omul sau să spună drept?

— Ar fi bine să spună drept totdeauna. Dar poți? Ești nevoit să mai minți câteodată, ca să scapi de câte o încurcătură.

— Știu eu de ce minte omul?! Dar de atâtea ori și eu tot socoteala asta mi-am făcut-o. Noi nu vorbim înșă acum de ce minte omul, ci că minte și că minciuna e un păcat. E așa sau nu?

— Să-ți spun acum pricina pentru care omul nu vede păcatul. Ea este arătată în Epistola a doua către Corinteni a apostolului Pavel, la capitolul 10, stihul 12. te măsoară cu măsura d-tale și când te măsoară cu măsura d-tale, nu te măsoară bine, pentru că ai tot interesul să te măsoară așa. Dacă fiecare negustor ar fi slobod să măsoare cu măsura făcută de el, apoi nu știu dacă litrul

ar mai fi litru, și kilogramul kilogram. Așa că a trebuit să se învoiască oamenii să facă aceeași măsură peste tot. Metrul dela noi e la fel cu metrul din Franța, litrul dela noi cu cel din alte țări. Tot așa și pentru cântărirea, măsurarea sufletului, trebuie să fie o măsură, aceeași pentru toți. Ei bine, Dumnezeu însuși ne-a dat această măsură în cartea Sa, numită Sfânta Scriptură au Biblia. Eu sau d-ta putem să ne închipuim că suntem fără păcat. Întrebarea este: tot așa zice și Dumnezeu, care ne judecă? Iată de ce trebuie să cunoaștem măsura Lui, (adică legea Lui) și cu ea să ne măsurăm (să ne judecăm). Sunt incredințat că, dacă ai cunoaște această măsură, te-ai îngrozi de multimea păcatelor. Ia numai cele 10 porunci, pe care le găsești în cartea Sfintei Scripturi numită Eșire sau Exod, în capitolul 20, sau ia numai porunca Domnului: „Să iubești pe Dumnezeu mai pe sus de orice și pe aproapele ca pe tine însuși”, și gândește-te mai serios dacă totdeauna ai împlinit această poruncă.

— Apoi, dacă e vorba așa, atunci cine nu păcătuiește? Ara-

tă-mi măcar un singur om, care să îplinească tot ce cere Dumnezeu, care să nu fi călcat nicio dată legea lui Dumnezeu.

— Aceasta e tocmai ceea ce vreau să-ți dovedesc. Nu e niciun om așa, cum îl vrea Dumnezeu, adică fără păcat (Romani 3,10) „**Toți s'au abătut, toți au ajuns niște netrebnici. Nu este niciunul care să facă binele niciunul măcar**” (Rom. 3,12). „**Toți au păcătuit**” (Rom. 3,23; 5,12). Mai poți zice că nu ai niciun păcat?

— Sigur că nu.

Iubite cititor! Convorbirea aceasta nu e o închipuire. Cel ce scrie aceste rânduri, a avut-o de atâtea ori. Dacă până acum te-ai scotit fără păcat la lumina celor de mai sus, face să intri în rândul celor păcătoși. Și știi de ce? Pentru că numai între aceia lucrează un mare doctor, care vădece pe oricine vine la El. „**Dar Dumnezeu își arată dragostea față de noi prin faptul că, pe când eram noi păcătoși, Hristos a murit pentru noi**” (Rom. 5,8). Crede în jertfa Domnului Hristos, căci numai „**sângele Lui ne curățește de orice păcat**”. (I Ioan 1,7).

IL VĂD, ÎN TOATE

*Am văzut pe Dumnezeu,
L-am văzut și-l văd mereu;
Nu cu ochii trupului,
Ci cu ochii gândului,
Care judecă, socote...
L-am văzut și-l văd... în toate.*

*Ș'n surâsul unei flori,
Ș'n oțelului toci;
Și 'n găzuța ce se pierde
Lune când prin turba verde;
Și 'n multimile de astre
Ale mândrei bolți albastre!*

*El pe toate l-a creiat
Și le îndreaptă ne 'necat,
Din pecie, spre un tel
Cunoscut, voit de ei...
El e urzitorul firii
Și Părintele-omenirii!...*

*Văd pe cel din slăvi senine,
Simt ființa lui... și'n mine
El îmi dă... păreri de rău,
Când am făptuit vr'un rău
El mă face fericit,
Când un bine-am făptuit.*

*Văd puterea lui măreață
Și'n a Neamului viață,
El de jug ne mântuie,
Și 'ntreg Neamul ni-l umie,
Ca 'ntr'un raiu de veselie,
În frunoasa Românie.*

*Văd pe-al Lumii Urzitor
Și'n ursita tuturor.
El, pe ai ce-i poartă frică
Și rău nu fac, îi ridică.
El afundă și-osândește
Pâl ce rele făptuiește!*

*Nevăzându-l, zici că nu-i?
Frică n'ai de-osânda lui?...
Bagă, omule, de seamă!
Și — de Domnul — fie-ți teamă!
Nu-l măhnă cu-a tale fapte!
C'o să plângi amar, zi, noaptea!...*

*Tot pe-al lui drum să pășești,
Fericire de voiești.
Noaptea, ziua, serile,
Împlineste-ți vrecile!
Vreri, ce lumii întregi le-a spus:
Prin trimisa-i sfânt, Isus.*

P. DULFU

Din lumea largă

Vinderea alcoolului. În prima jumătate a anului 1938, monopolul alcoolului a vândut beuturi îmbătătoare în valoare de 566 de milioane lei. Statul a câștigat 240 milioane lei. De sigur s'a beut mult alcool care n'a trecut prin monopolul statului. Ceea ce înseamnă că cetățenii țării noastre risipesc mulți bani pe această otrăvă a sufletului și a corpului. Oare credincioșii dau pentru împărăția lui Dumnezeu cât dau cei nelegiuți pentru alcool?

Lordul Runciman, trimis de guvernul englez, să facă pace între statul cehoslovac și germanii sudeți, își continuă lucrarea. El stă de vorbă cu reprezentanții tuturor națiunilor din Cehoslovacia, pentru ca să audă dorințele tuturor și să vadă care ar fi calea de împăciuire. Prea puțini oameni din Europa știu că Lordul Runciman e un om adânc credincios. El a predicat de mai multe ori în biserici. E metodist, o religie care se aseamănă foarte mult cu cea baptistă. Biserica din care face parte, se roagă neîncetat pentru el ca să-l ajute Dumnezeu să reușească în mare lucrare ce i s'a încredințat.

Legea contra celor ce nu-și plătesc datoriile, s'a înăsprit. Nu mai există nicio conversiune. Cînd ia bani pe datorie, trebuie să-i plătească la timp, altelem i se scoate averea la licitație.

Manevrele germane neliniștesc mult alte țări. Guvernul german vrea să facă niște manevre care vor mobiliza toată națiunea germană. Germania poate chema sub drapel 4 milioane de soldați. Lumea se întrebă ce vrea Germania cu niște manevre atât de mari, care se vor face mai ales la granița Franței și a Cehoslovaciei. Anglia a tras atenția Germaniei că, prin aceste manevre se tulbură mult liniștea din Europa.

Întelepciunea a biruit. Rusia și Japonia s'au împăcat. Războiul care pornise, s'a oprit. Acum se discută între cele două țări pentru ca să se fixeze granița în așa fel ca să nu mai fie vreun motiv de neînțelegere.

Un avion ce călătorește între Praga și Paris, s'a lovit de vârful unui copac de pe un deal și s'a prăbușit în flăcări. Din cei 17 călători numai o fată a scăpat. Tot mai sigur e pe jos.

Guvernul a luat măsuri pentru a mulțumi cât se poate mai bine pe alte neamuri care trăiesc pe pământul României. Astfel s'a înființat un comisariat pentru minorități care are misiunea să cerceteze plângerile lor și să încerce să le satisfacă pe cele legale. Măsurile acestea privesc pe unguri, germani, etc., dar nu și pe evrei.

Niște haite de lupi au ucis peste 100 de oi în comuna Vârfurile, jud. Dâmbovița.

Promulgarea noii legi administrative. Cu o solemnitate deosebită, M. S. Regele a promulgat, în 13 August, noua lege administrativă. E bine ca fiecare cetățean să-și cumpere o copie de pe această lege. Una din lucrurile noi din această lege e împărțirea țării în 10 ținuturi. Pentru fiecare ținut M. S. Regele a numit un rezident regal dintre cei mai înțelepți oameni ai țării. Dăm mai jos numele celor 10 re-

zidenți regali cu ținuturile respective: d. A. Hanzu, fost inspector general de armată, pentru ținutul Someșului; d. Dănilă Papp, fost comandant al corpului VI armată, pentru ținutul Alba Iulia; d. R. Scărișoreanu, fost inspector general în armată, pentru ținutul Olt; d. A. Gane, fost primpresedinte al consiliului legislativ, pentru ținutul Bugeci; d. Alexandru Marta, fost primpresedinte al Curții de Apel din Timișoara, pentru ținutul Timiș; d. M. Negruzzi, general în rezervă, pentru ținutul Prut; d. N. I. Otescu, pentru ținutul Marea; d. Victor Cădere, ministru plenipotențiar, pentru ținutul Dunărea; d. Dinu Simian, pentru ținutul Nistru și d. G. Alexianu, profesor universitar, pentru ținutul Suceava.

D. rezidenți regali sunt însărcinați să rezolve toate problemele și plângerile din ținutul lor pentru ca oamenii să nu fie siliți să umble pe la București.

PENTRU GOSPODARI

CONFORM DISPOZIȚIUNILOR GUVERNULUI, nimeni nu poate vîndea grăul mai ieftin de 40.000 vagonul, sau 4 lei kilogramul. Pentru oricare vagon, trimis în străinătate, statul plătește trierătorului o primă de 10.000 lei.

UN SOIU DE GRĂU NU REUȘESTE în orice parte a țării. De aceea oamenii pricepuți în aceasta, au stabilit pentru fiecare ținut din țară ce anume soiuri e bun. Serviciul agricol județean poate da agricultorilor sături în această privință. Dacă n'au sămânță potrivită, aici pot schimba grăul cu unul potrivit. Nu semănați grăul netriorat. Numai trierul alege grăul cum trebuie.

ACUM E TIMPUL OGOARELOR DE TOAMNĂ. Toate pământurile care vor fi însămânțate cu grău la toamnă, trebuie arate din vară. Dacă ați miriștea de grău, cel semănat la toamnă, vă va aduce mai multă roadă.

DUPĂ SOCOTELILE ministerului de Agricultură, vom avea anul acesta mai puțin porumb ca anii trecuți. Vom avea cam 400 mii de vagoane. O parte a Basarabiei a fost băntuială de secetă.

PREȚUL GRĂULUI LA BRILA e 43 mii lei vagonul. Al porumbului 32 mii lei vagonul. Orzul 30.000 lei vagonul. Bumbacul american se vinde cu 705 lei pachetul. Rapița Colta se vinde cu 62 mii lei vagonul. Sămânța de floare soarelui

DELA UNIUNE

Noi nu scriem în FARUL multe cazuri de prigoană cari se întîmplă în țară. În aceste vremuri e mai bine ca ele să nu fie publicate. Dar apelăm la frații noștri să se roage neîncetat pentru cei ce sunt prizonieri, pentru cei ce sunt în închisoare și pentru cei ale căror biserici sunt închise.

Uniunea face tot ce poate ca să pună capăt oricărei prigoniri. Dar, se întîmplă adeseori să nu reușim. Așa stau vremurile.

Frații, ale căror case de rugăciune sunt închise, sunt îndemnați să se închină lui Dumnezeu în familie până Domnul ne va ajuta să câștigăm pentru ei libertate mai mare. În fiecare Duminică în timpul serviciilor, familiile se rugă acasă, pot citi predici din FARUL și pot studia împreună Cuvântul Sfințitelor Scripturi. Vă rugăm foarte mult să urmați acest sfat până vor veni vremuri mai bune.

Nu neglijați să ne trimiteți declarații în dublu exemplar pentru orice caz de prigoană.

se vinde la Constanța cu 45 mii lei vagonul, cea de bostan, 75 mii lei vagonul și cea de în cu 110 mii lei vagonul.

DIN LUMEA RELIGIOASĂ

Dr. STANLEY JONES, marele misionar în India spune că războiul chin-japonez a deschis mai mult inima chinезilor pentru Hristos. Iarși, creștinii din China sunt la înălțimea chemării lor în aceste zile grele. El spune despre ei: „Trebuie să fim recunoscători față de creștinii din China care stau așa de credincioși lângă Hristos în marea lor încredere. Sunt fericit de așa o oaste creștină”.

SOCIETATEA FEMEILOR din Cernăuți-Boșca, au avut în 7 August, o frumoasă serbare, condusă de sora Ostafi, care a fost împodobită cu cântări frumoase și poezii. A mai vorbit și fr. Ioan Isac, despre rolul femeii credincioase.

IN 1900 UN TÂNAR STUDENT baptist, în loc să-și aleagă cariera pentru care se pregătise, a simțit chemarea lui Hristos să fie predicator. El locuia în Toronto, Canada. A mers în marginea orașului și a început singur o biserică baptistă. Azi biserica baptistă începută de el, are peste 2000 de membri. Predicările lui au fost publicate în mai multe cărți. Influența sa s'a întins asupra întregii Canade.

BOTEZ IN MUNȚII APUSENI. În 31 Iulie s'a ținut în comuna Avram Iancu, jud. Turda, un botez cu 4 persoane. Botezul a fost îndeplinit de fr. Vasile Fucșiu și cuvântul Domnului a fost vestit de fr. E. Marțea.

Fr. I. MĂRZA și I. RUSU au ținut, în 31 Iulie, înmormântarea soriei Maria Ștefan din Mesteacău, jud. Hunedoara.

DIRECȚIUNEA SEMINARULUI TEOLOGIC BAPTIST din București ne roagă să anunțăm că toți cei ce doresc să intre la toamnă ca studenți în acest seminar, sunt rugați să scrie imediat la adresa de mai jos de unde vor primi toate informațiile: L. L. Sezonov, str. Berzei 29, București, 2.

FRĂȚII DIN REMETEA, jud. Severin, au avut în 7 August, un botez cu 24 de persoane. Botezul a fost oficiat de fr. Ștefan Pavel. Serviciul dela apă a fost condus de fr. Drăgoescu, care a citit din psalmele 8:26-39. A vorbit și fr. Ion Ștefan. A cântat muzica din Valea Mare și corul bărbătesc din Obianda.

BOTEZ IN MOLDOVA NOUA. Frății din această comună au avut un botez la care au mărturisit pe Domnul botezându-se 23 de persoane. Botezul a fost îndeplinit de fr. I. Suveț, I. Craioveanu și Ștefan Soreseu.

CĂSĂTORIE LA BUTENI. Fr. Ștefan și Haiduc Pavel au ținut, în 6 August, la Buteni, căsătoria fr. C. Catalin și sora Emilia Bele, absolventă a școlii baptiste de fete. Fr. prof. Dăria

Teodor a ținut tinerilor căsătoriți o cuvântare de încheiere. A cântat corul din loc.

Fr. HOȘGOROABA și ANDRUȘIAC, au ținut, în Ocna, la 31 Iulie, căsătoria religioasă a soriei Maria Sarec cu fr. Dumitru Sumariuc. Au mai vestit cuvântul Domnului frații: I. Isac, Gh. Tarovschi și M. Hanchevici. Au cântat partea corului: din Ocna, Păraul Negru, Verjoveni și Bolanaka. La urmă a vorbit fr. Zenon și s'a cântat Imnul Regal.

CU OCAZIA INMORMANTĂRII M. S. REGINA MARIA, frații din Moldova nouă au ținut un serviciu religios special la care, fr. Ilie Craiovean, păstorul bisericii a vorbit despre faptele mari pe care le-a făcut M. S. Regina Maria pentru țara noastră.

MISS MURIEL CHANDRA, care făcea parte din grupul de englezi care au vizitat țara noastră, s'a îmbolnăvit în Bratislava și a rămas pe drum. Cu dânsa a rămas și sora din Noua Zelan-

dă. De aceea dânsule au sosit la Arad abia în 7 August. În această Duminică, seara, ele au luat parte la serviciul religios al bisericii baptiste Arad-Pârnea-va, unde au vestit cuvântul Domnului. A cântat corul dela biserica SPERANȚA. Biserica a fost plină de ascultători.

TINERETUL BISERICII BAPTISTE DIN BOLVAȘNIȚA, jud. Severin, a făcut o excursie misionară cu autobusul prin Mehadia, Băile Herculane și Orșova (cazate). În fiecare loc au ținut câte un serviciu religios.

ȘCOALA DUMINECALĂ A BISERICII BAPTISTE din Timișoara a avut o frumoasă serbare în 31 Iulie, condusă de fr. V. Craiovean, care a vorbit despre născămintă a școalelor duminicale în bisericile noastre. Au vorbit și frații învățători, precum și surorile seminariste, Mărioara Andrei și G. Sașa. Fiecare elev din școala duminicală a primit câte un Noul Testament cadou.

O VIAȚĂ MARE

(Urmare din pag. I-a.)

presului. Sunt departe de adevăr când spun, că toate oștirile, care vreodată au mers în marș, toate marinele cari au fost vreodată zidite, toate parlamentele care s'au întrunit vreodată, și toți regii, care au domnit vreodată, puși laolaltă, n'au atras viața omului pe acest pământ așa de mult, ca acea viață singuratecă”.

Amintiți orice artă mare, sau știință, sau filosofie, sau profesiune, sau carieră, și îndărătul lor trebuie să arătați și numele unui om.

Pentru libertatea civilă stă numele lui Oliver Cromwell. Pentru elocvență stă Crisostom. Pentru imperialism stă Iulius Cezarul. Pentru invenții stă Edison. Pentru istorie stă Herodot. Pentru cuceriri militare stă Napoleon. Pentru cuceririle misionare stă William Carey. Pentru patriotism George Washington. Pentru filosofie stă Socrate, pentru poezie Shakespeare. Iar deasupra tuturor, pentru mântuirea sufletului stă Isus Hristos, Fiul Lumnezeului celui Prea-Înalt. „În nimeni altul nu este mântuire, căci eu este sub cer nici un alt nume dat oamenilor, în care trebuie să fim mântuiți”.

Iar noi am luat numele lui Ștefan, un tânăr curajos, primul

pe lista glorioasă a martirilor. El stă pentru Hristos, Regele care nu poate fi învins. El stă pentru Împărăția Sa. Viața lui a stat ca o cetate pe un munte. Ca un far în fața valurilor urâtoare. Nimic nu l-a speriat. Mulțimea cea mare a fost în contra lui. El a stat singur în fața ei, dar a stat pentru adevăr. A stat pentru Isus, pentru Isus cel înviat din morți. Nu interesează căți sunt în contra lui, când Hristos este cu el. Versetul 15 din această pagină de aur, spune: „Toți cei ce ședea în sobor, s'au uitat la Ștefan și fața lui li s'a arătat ca o față de înger”.

Un tânăr care stă pentru neprihănire, este mai mult decât mulți regi. O fecioară, care stă pentru curățenia vieții în Hristos, înseamnă mai mult, decât o împărăție. Un tată, care deschide poarta spre viață la generații neșuate, generații, cari se vor naște în urma lui, din cauza că, el a trăit, este un conducător al unei mulțimi fără de număr. De el atâră, dacă cei ce vor veni în urma lui, vor fi pentru Hristos, sau contra Lui. El conduce acest număr mare și nevăzut, fie mai aproape de cer, fie mai aproape de iad. Chema-

(Continuare în pag. 8-a)

FAPTE, PILDE ȘI IDEI

Emil Brunner și botezul

Poate teologul cu cea mai mare influență în conferințele ecumenice dela Oxford și Edinburgh, din anul trecut, a fost Emil Brunner din Zurich. Delegații confesiunilor din America au fost atât de impresionati de adâncea sa eugetare și de claritatea exprimării sale, încât l-au invitat la universitatea Princeton. Îndată, după conferința Edinburgh, dânsul a fost invitat să țină niște prelegeri în Suedia. În prelegerea a șasea Brunner arată, cât de mult s'au depărtat creștinii de adevărul Bibliei.

Dânsul susține că religia e întâlnirea personală a omului cu Dumnezeu. Dumnezeu, de partea Sa, se apropie, totdeauna întâi, de om cu puterea și harul Său, spre a avea o tovărășie personală cu omul. Omul, de partea sa, trebuie să răspundă prin o încredere ascultătoare. Ea e o legătură directă și personală. Cum stă botezul în fața acestui adevăr? El e mărturisirea credinței din partea omului, credință la care Dumnezeu răspunde cu iertare și har. Omul mărturiseste și Dumnezeu iartă.

Pe bază acestor adevăruri, Brunner critică botezul copiilor, unde nu există credință de loc. „Nici bisericele luterane, nici cele reformate n'au găsit o cale biblică a botezului. Cei mai mulți dintre păgânii europeni de azi, — majoritatea ateștilor, — au fost botezați când erau copii. Astfel botezul a ajuns un simplu obicei, fără să aibă nicio legătură cu convingerea de păcat și cu mărturisirea credinței în Hristos”. Prin botezul copilului, spune Brunner, nicio binecuvântare și niciun har nu se revarsă peste el, căci nu se poate înlătura principiul: Niciun sacrament fără credință!”

Și Emil Brunner își încheie această parte a prelegerii cu cuvintele aspre: „Botezul copiilor miei, practicat azi, nu poate fi numit altcum, decât un lucru scandalos!” De fapt orice teolog sincer, în lumina Bibliei și a istoriei, trebuie să recunoască acest adevăr.

Beuturile îmbătătoare și sănătatea

Iată ce spun specialiștii cu privire la roadele ce le aduc beuturile îmbătătoare în ce privește sănătatea corpului nostru

— Alcoolul e o otrăvă narcotică.

— Oamenii care lucrează cu creierul, trebuie să nu bea alcool de loc, altcum puterea lor de a gândi, se slăbi.

— Beuturi devin grași cu o grăsime în care prind toate boalele.

— Folosirea beuturilor îmbătătoare pregătește corpul pentru toate boalele.

— Statisticile întocmite de societățile de asigurare, arată că ceice beau alcool, trăiesc mai puțin.

— Alcoolul ajută ca să prindă răceala mai repede în noi.

— Alcoolul e vătămător și ca medicină.

— Celce folosește alcool, nu poate lucra exact: adunătorii de citre, dactilografii, șoferii și toții ceice lucrează la lucruri, unde trebuie multă băgare de seamă, își ruinează ocupația cu alcoolul.

— Alcoolul, slăbește puterea inimii, pregătește plămâni pentru tuberculoză și tocește nervii.

— Alcoolicii ajung să nu-și poată controla și stăpâni corpul.

— Un grup de exploratori au plecat să viziteze polul Nord. Acolo gerul e neșpus de mare. Unii din ei au folosit alcool, ca să se încălzească. Rezultatul a fost, că ceice au folosit alcool, au înghețat, iar ceilalți nu. Aceasta e una din dovezile că alcoolul înșală, și se pare că se încălzește, în timp ce el slăbește puterea sângelui și face ca răceala să prindă mai repede.

— Nimeni din ceice folosesc alcoolul,

nu-și dau seama, ce mare putere are el de a stăpâni pe om.

— Soldații, care nu beau alcool, s'au dovedit că pot face marșuri mai lungi. Deci alcoolul nimicește energia corpului.

— Alcoolul aprinde întâi corpul și apoi îl amorțește.

Beuturile îmbătătoare ruinează nervii, slăbesc puterea de muncă, întunecă inteligența, dau drumul tuturor patimilor, aprind dorul de furat și de suțuit și pregătesc corpul pentru cele mai marabile boli. Și ceea ce e mai trist, e că fiii alcoolicii moștenesc și ei un corp rănit, așa că părinții alcoolici lasă copiilor lor cea mai rea moștenire.

Credința și harul

Cineva a dat următoarea pildă, ca să arate legătura dintre har și credință. Într-o parte a Americii de Nord, s'au făcut niște instalații speciale, unde s'au așezat o platformă de scândură. Când vena punga piciorul pe scândură, apăsându-se asupra ei, se izbucea afară. Când se dădea jos, apăsându-se pe platformă, se îneca să iasă. Tot astfel, când ne uclăm pe platforma credinței, harul lui Hristos se revarsă în inimile noastre.

O VIAȚĂ MARE

(Urmare din pag. 7-a)

Viața lui este mare. Aceasta ne arată, că răspunderea lui este mare. Și această răspundere este și a fiecăruia dintre noi înaintea lui Dumnezeu, față de toți ceice vin în urma noastră. Te-ai gândit tu la aceasta? Pentru ce stă viața ta? Stă ea pentru Hristos? Ce influență lași tu în lume? Fața lui Ștefan a fost, ca fața unui inger! Viața lui a fost viața unui sfânt.

Știi că porți o mare răspundere, nu numai pentru felul vieții tale, de acum, ci și pentru felul influenței vieții tale în viitor, în viețile unei mulțimi fără de număr, care se nasc după tine?

Ștefan nu a murit! Credința și spiritul eroic al vieții sale, curajul lui și mărturia lui, s'au perpetuat le-alungul veacurilor ca o voce care stă pentru adevăr. Secretul lui Ștefan a fost în faptul că viața lui a fost pentru și ascunsă în Hristos.

Ștefan a fost plin de har,

Plin de credință,

Plin de Duhul Sfânt,

Plin de putere.

Fiecare biserică baptistă trebuie să aibă un registru nou pentru membri, cu toate rubricile necesare, pentru o bună administrare, 120 Lei buc.

Harta Pământului Sfânt 1000

Cântările Sionului,

Cântările Triumfului,

Bibliei și Testamente, precum

și tot felul de literatură bibliotecară, comandați dela Depozitul de Literatură, str. Fabricii 20, Arad.

Harmoniuri

bune și ieftine

pentru biserici

și familii găsiți

la

Francisc

K e e s k é

Timișoara IV.

Str. Bolintineanu No. 16.



Aceasta poate fi și pentru secretul unei vieți biruitoare, cărei influență va fi glorioasă în lume, secretul unei vieți mărețe.